

RENCONTRES MEDITERRANEENNES

REGARDS DU SUD



- CALENZANA -

CINEMA · THEATRE · MUSIQUE · PHOTO · RENCONTRES

13,14,15 MAI 2016

WWW.VENTUDIMARE.ORG



corsica ferries
sardinia ferries



la région
CORSICA
Distribution 2015

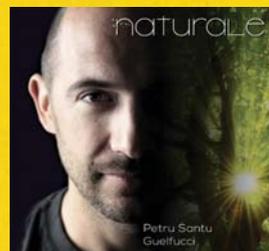


- MUSIQUE -

PETRU SANTU GUELFUCCI - vendredi 18H05 - à la Casazza

Issu d'une lignée de crooners sermanacci, à la voix adoucie au miel, **Petru Santu** nous propose un spectacle de chansons in lingua corsa des plus élégants, issues de son album *Naturale*, en version acoustique et intimiste. What else ?

Accompagné par **Fanou Torracinta** (guitare), **Jean Castelli** (basse) et **Celia Picciochi** (violon).



GHARBAT MIN GHARBAÏN - dimanche 18H04 - place de la mairie

Gharbat min Gharbaïn est un ensemble de musique marocaine qui réunit **Thomas Loopuyt** au oud et au luth lothar, **Yousra Aborabi** au chant, **Léa Maquart** au ney et **Nordine Boussetta** aux percussions (derbouka, bendir et tarr).

Guidés par le verbe poétique et alternant entre des instruments de facture classique et populaire, les musiciens revisitent les répertoires marocains, chaabi et aïta à la manière d'un récit de voyage.



ISULA TRIBUTE (100% REGGAE) - dimanche 19H16 - place de la mairie

Le plus mauricien des groupes de reggae corse... à moins que ce ne soit l'inverse. Exotic vibration.

Avec **Antonio Russie** (guitare et chant), **Nelson Gotteland** (batterie), **Christophe Pastacaldi** (basse) et **Clifford Lafleur** (guitare).



DU ROCK! - dimanche 12H04 - place de la mairie

Ne râtez pas les espoirs balanins du **Lycée de Balagne** encadrés par **Michel Mamouret** !

GRAND BAL

Samedi 20H00 - place de la mairie

« Ça commencera en noir et blanc, à l'ancienne, avec **Udangò** » une douce invitation à la langueur, d'abord ça s'écoute, ça se boit, et finalement on se rend compte que tout le corps a suivi et que là, joue contre joue...

Puis, viendra le temps du contretemps, le temps des balkans, le tourbillon klezmer avec **Les Chiens de l'Automne** et leur caravane pour nous entraîner vers des contrées dansées inconnues, avant que **Djé Balèti** nous donne l'estocade d'un coup d'espina, e tutta a notte bulegaremu* tra africa e occitania cù una squadra di musicanti sciocchi.

* *Bouléguer* (v. trans) du provençal *boulègà* - agiter, remuer, secouer



- MUSIQUE -

UDANGÔ Le vrai tango corse, c'est comme ça ! - *samedi 20H00 - place de la mairie*

Le trio corse que l'on ne présente plus : **Arnaud Giacomoni** dettu « **u Gardel Ajaccien** », entouré de ses vieux complices **Fanou Torracinta** à la guitare et **Jean Castelli** à la basse, il nous la chante en noir et blanc, et vient titiller une sensualité nustrale qui s'ignore. Una strinta ch'un sarà l'ultima !



LES CHIENS DE L'AUTOMNE - *samedi 20H00 - place de la mairie*

La compagnie **Le Printemps du Machiniste** présente **Les Chiens de l'Automne**, musique Klezmer Balkan.

Laissez-vous embarquer... vers l'Europe de l'Est... La nostalgie, les rythmes endiablés... Laissez entrer la danse de tous les côtés.

Avec **Sven Riondet** (accordéon), **Louis Briqueler** (clarinette), **Claire Mazard** (contrebasse)



DJÉ BALÈTI - *samedi 20H00 - place de la mairie*

La musique de **Djé Balèti** ressemble à une petite planète que l'on aurait secouée en tous sens jusqu'à en brouiller le moindre repère culturel ou géographique. Du blues touareg à la tarentelle italienne, des musiques caribéennes au folk nissart, le trio toulousain emprunte à tous les styles pour ne se concentrer que sur le sien, rock de toutes les origines qui mêle le français et l'occitan dans un bal populaire chaleureux et bariolé !



Avec **Jérémy Couraut** (chant, espina), **Nicolas Mausmond** (batterie), **Sophie Ramia Medina** (basse).

ON PART EN VOYAGE !

Destination inconnue ! - *dimanche 21H03 - place de la mairie*

Le vent du sud souffle sur le festival ! Et pendant trois jours il brouille les partitions et nous fait perdre le nord !

Et au final ? Un bœuf mode corse, dans lequel les musiciens ne savent plus trop d'où ils viennent mais savent où ils vont ! Ils partent en voyage ! Et ils vous proposent de les accompagner. Un concert unique pour la clôture de Regards du Sud. Un moment à ne pas laisser passer...



- CINEMA -

FATIMA - vendredi 21H30 - à l'école

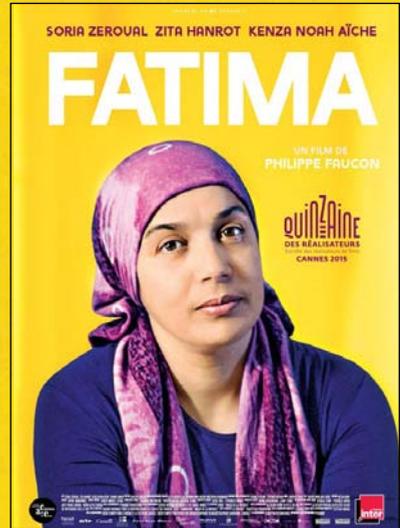
En présence du réalisateur **Philippe Faucon**. César du meilleur film, César du meilleur espoir féminin, César de la meilleure adaptation 2016.

Fatima vit seule avec ses deux filles : Souad, 15 ans, adolescente en révolte, et Nesrine, 18 ans, qui commence des études de médecine.

Fatima maîtrise mal le français et le vit comme une frustration dans ses rapports quotidiens avec ses filles...

« Cinéaste d'une intégrité absolue, **Philippe Faucon** nous incite à ne pas voir la réalité d'une façon univoque et à fouiller sans relâche les clairs instants de vérité que les médias, insatiables pourvoyeurs de spectacles-chocs, occultent. »

Discussion avec le cinéaste à l'issue de la séance.



FILMS POUR LES ENFANTS



LE PETIT PRINCE - vendredi 21H30 - à l'école

Un film réalisé par **Mark Osborne** avec les voix de **Clara Poincaré**, **André Dussollier**.

C'est l'histoire d'une histoire. C'est l'histoire d'une petite fille, intrépide et curieuse, qui vit dans un monde d'adultes. C'est l'histoire d'un aviateur, excentrique et facétieux, qui n'a jamais vraiment grandi. C'est l'histoire du Petit Prince qui va les réunir dans une aventure extraordinaire.

PHANTOM BOY - samedi 21H00 - au préau

Un dessin animé d'**Alain Gagnol**, **Jean-Loup Felicioli**.
Avec **Edouard Baer**, **Jean-Pierre Marielle**, **Audrey Tautou**
Une production **Folimage**.

Léo, 11 ans, possède un pouvoir extraordinaire. Avec Alex, un policier, il se lance à la poursuite d'un vilain gangster qui veut s'emparer de New York à l'aide d'un virus informatique. À eux deux, ils ont 24 heures pour sauver la ville...



- RENCONTRES -

JEROME FERRARI - samedi 14H02 - place de la mairie

Écrivain, Prix Goncourt, professeur de philosophie.

Rencontre avec un passionné de littérature, de poésie, de mots. Quelle chance nous avons d'avoir en Corse cet immense talent et ce regard décalé mais juste, et quelle chance nous avons de le recevoir pour lui poser toutes nos questions.



JACQUELINE BELLINO - dimanche 14H04 - place de la mairie

Témoigner, transmettre, réfléchir, trois mots d'ordre de l'Association des **Écrivains et Artistes Paysans** présentée par **Jacqueline Bellino**... Il y aurait des artistes hors des villes ?!

Jacqueline apporte dans ses bagages des livres qui seront autant de découvertes poétiques pour le lecteur.



ROMAIN RANCUREL GIANNONI - samedi 12H06 - place de la mairie

Facteur d'instruments à vent traditionnel (oui c'est comme ça qu'on dit)

Romain fabrique tout un éventail d'instruments à vent à partir de bambous, roseaux, os, cornes et bois méditerranéens.

Pour les amoureux du pipeau.



CONFÉRENCE COUGOURDONNESQUE - samedi 18H07 - place de la mairie

Avec **Jérôme Désigaud**, luthier et **Jérémy Couraut** joueur de courges.

Une conférence musicale, avec des images, des objets, des instruments, des grands gestes, pour vous raconter l'histoire méridionale et universelle de ce végétal oublié : le cougourdon, ou coloquinte, calebasse...

Tout public (même les courges).



À LA RENCONTRE DES PRODUCTEURS LOCAUX - vendredi 18H52 place de la mairie

Vin, Miel, Huile d'olive, Légumes.. Ce sont ces produits qui sont l'image du pays, ce sont ces producteurs qui le font vivre toute l'année. **Regards du sud** est heureux de permettre la rencontre avec quelques-uns de ces producteurs.



- VENDREDI -

10H00 - DÉPART RANDONNÉE AVEC PANDATI - *départ place de la mairie*

18H05 - PETRU SANTU GUELFUCCI en concert - *à la Casazza*

18H55 - INAUGURATION - *place de la mairie*

Dégustation de produits locaux et rencontre avec les producteurs .

Les p'tits salés préparés par **Jean Luc Debeuf**, cuisinier balanin baladin !

19H30 - REPAS : les saveurs du SUD - *place de la mairie*

21H30 - FATIMA de **Philippe Faucon** - *à l'école*

Suivi d'un débat avec le réalisateur

21H30 - LE PETIT PRINCE - dessin animé pour enfants - *à l'école*

- SAMEDI -

11H00 - ATELIER CONTE avec **Pascal Arbeille** - *maison Saint Michel*

12H06 - CONFERENCE MUSICALE - *place de la mairie*

Instruments traditionnels à vent avec **Romain Rancurel Giannoni**

12H30 - SPUNTINU - *place de la mairie*

14H05 - TCHATCHE avec l'écrivain **Jérôme Ferrari** - *place de la mairie*

16H05 - LETTRES DE MIGRANTS : déambulation théâtrale avec l'atelier
théâtre encadré par **Charlotte Arrighi...** - *départ place de la mairie*

18H07 - LA CONFERENCE COUGOURDONNESQUE - *place de la mairie*

19H30 - REPAS DU SUD - *place de la mairie*

20H00 - GRAND BAL - *place de la mairie* avec :

Udangò : le vrai tango corse (du Sud quoi !)

Les Chiens de l'Automne : musique Klezmer balkan (cap à l'Est)

DJé Balèti : occitanie (enfin élargie quoi !)

Vos pieds s'en souviendront...

21H00 - Dessin animé pour enfants : **Phantom Boy** - *au préau*

- DIMANCHE -

11H00 - ATELIER CONTE avec *Pascal Arbeille* - *maison Saint Michel*

12H04 - RADIO CROCHET 'ROCK' Avec les jeunes du *Lycée de Balagne*
place de la mairie

12H30 - SPUNTINU - *place de la mairie*

14H04 - TCHATCHE Association des Écrivains et Artistes Paysans
avec *Jacqueline Bellino* - *place de la mairie*

16H01 - LE TOUR DES CONTES EN 55' pour tout public - *place de la mairie*
Laissez vous embarquer dans l'univers merveilleux des contes

18H04 - CONCERT *Gharbat Min Gharbain*
Musique marocaine - *place de la mairie*

19H16 - APERO CONCERT avec *Isula Tribute*, reggae - *place de la mairie*

19H30 - REPAS

Préparé par les élèves de la section cuisine du **GRETA Cuisine** de L'Île Rousse encadré
par *Jean Luc Debeuf* - *place de la mairie*

21H03 - ON PART EN VOYAGE ! - *place de la mairie*

Les artistes de *Regards du Sud* sur la scène pour un concert unique

Et aussi : *samedi 11H00, 15H00, 17H00 et dimanche 11H00, 15H00* - pendant une heure

LES MATONS ! Magicomaton, théâtomaton, musicomaton, photomaton

ATELIER THÉÂTRE ET MASQUE pour les enfants

FRESQUE : Craie au sol avec *Marjorie*

EXPOSITION PHOTO



- THEATRE -

LETTRES DE MIGRANTS - samedi 16H02 - départ de la place de la mairie

Une création déambulatoire mise en mots et en scène par Charlotte Arrighi de Casanova.

Travaillées en ateliers par des amateurs, des lettres réelles ou fruits de leur imagination... Des migrants s'écrivent à travers les âges, à travers les continents.

Suivez le facteur !



LE TOUR DES CONTES EN 55 MINUTES CHRONO

dimanche 16H01 - place de la mairie

Deux clowns revisitent les contes de notre enfance !

Ils se jouent de tout, de nous et d'eux-mêmes pour nous entraîner dans l'épaisse forêt de nos doutes...

Un spectacle jubilatoire et irrévérencieux, à partir de 5 ans... jusqu'à plus soif !

Par la compagnie *Avanti* et *L'instant avant l'aube*

Avec *Adèle Frantz* et *Ivan Mader*

Mise en scène *Pascal Arbeille*



ATELIERS

ATELIER CONTES - samedi et dimanche à 11H00 - maison Saint Michel

avec *Pascal Arbeille*

Initiation à l'art du conte, (la voix, le ton, les gestes) pour tous niveaux.

Apporter son conte, ou un objet auquel on tient, ou les deux. Vous serez surpris par vous-mêmes !



ATELIER MASQUE ET JEU - samedi 11H00, 15H00, 17H00 - place de la mairie

avec *Adèle Frantz* et *Ivan Mader*. (pour les enfants)



- MATONS -

LES MATONS - samedi à 11H00, 15H00, 17H00 et dimanche 11H00 et 15H00 - place de la mairie

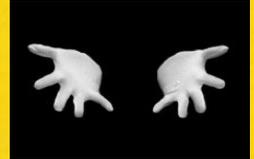
Un principe, une idée : offrir pour un spectateur, bon allez, pour deux ou trois en se serrant un peu, un moment de poésie, de musique... les yeux dans les yeux.

MAGICOMATON :

Embarquez dans la camionnette des illusions avec **Renaud** Compagnie **Aristobulle**.

Un théâtre intime et chaleureux pour 10 spectateurs, séance de magie déroutante sur la route de l'absurde.

Accrochez vos ceintures et surveillez vos portefeuilles.



MUSICOMATON :

Un artiste et deux spectateurs.

Venez découvrir... une chanson, un morceau de musique, interprétés par...

Surprise !!!



THÉATROMATON :

Toquez trois coups et entrez...

Une surprise ? Un clin d'œil ? Une histoire ? Un poème ? Ou le silence... ?

Qui sait... ? Face à face unique, poétique, surprenant....



PHOTOMATON :

Faites vous tirer le portrait ! (un par un ou deux par deux !)



- PHOTO -

AN EYE FOR AN EYE (exposition photo)

En permanence au préau

174 enfants de 5 continents engagés dans un projet commun pour la COP21. À l'occasion de la Conférence des parties de la Convention-cadre des Nations unies sur les changements climatiques de 2015 (COP21), **An Eye For An Eye** lance un projet commun à des enfants de 5 continents sur le thème du changement climatique.



- PHILOSOPHIE -

« Ce n'est qu'en essayant continuellement, que l'on finit par réussir
Ou, en d'autres termes : plus ça rate, plus on a de chance que ça marche. »

« Il vaut mieux pomper même s'il ne se passe rien que risquer qu'il se passe quelque chose de pire en ne pompant pas. »

« Quand on sait pas où l'on va, il faut y aller !! ... et le plus vite possible. »

Soutenez-nous en achetant nos cartes postales !



Adhérez à l'association

Nom :

Prénom :

E-mail :@.....

- NOS PARTENAIRES -

UN GRAND MERCI à la pépinière **Roy**, au village de vacances **La Balagne**, au **Foyer Rural de Montegrosso**, à l'hôtel **Bel Horizon** de Calenzana, à la section cuisine du **GRETA** de l'île rousse ET À TOUS LES BÉNÉVOLES !

Depuis douze ans **Ventu di mare** repose exclusivement sur le bénévolat et **Regards du Sud** est ouvert à tous gratuitement, grâce à ses partenaires et à votre participation. Comme nous l'avons pratiqué depuis toujours, des «chapeaux» seront à votre disposition pour nous aider à payer les artistes.



HAUTE-CORSE



CONSEIL GENERAL
www.haute-corse.fr



*Creazione
Serigrafie*



Nous soutenir... suivre notre actualité...
WWW.VENTUDIMARE.ORG

ON PART EN VOYAGE

Bienvenue pour cette sixième édition de Regards du Sud !
Au cœur de Calenzana, des images, des sons, des mots, des couleurs,
des saveurs , d'ici et d'ailleurs.

Un voyage sur les rives de la Méditerranée.

Hétéroclite et poétique, envoûtant et passionnant !

Laissez-vous tenter et embarquez pour trois jours de rencontres.

On lâche les freins !

L'année dernière on « lâchait rien » malgré les subventions qui s'évaporent et la crise de foi. 2016, droits dans nos bottes de militants de la rencontre, on lâche les freins ! Contre les entraves à la rencontre, les sens interdits de la pensée et tous les empêcheurs de la création d'ici et d'ailleurs. Plein les mirettes on en veut. A l'heure où l'on fuit l'Afrique à la nage, que le code du travail réinvente l'esclavage, la Cop 21 désespère les copains et qu'on terrorisme à tour de bras, tout nous incite à rester à la casa et à éteindre la lumière. Et bien non. Pas cette fois. On est dehors, vivants, la rage au sourire et la soif d'être là. Jah bless Corsica, courge chaloupée africoccitane, Udangò da qui, matons à tout va, magie du cinéma...lâche ta boussole on est arrivés, le Sud c'est dans la tête.



DOMAINE
D'ALZIPRATU

MIS EN BOUTEILLE
AU DOMAINE

Maurice et Pierre
Acquaviva
- Propriétaires Récoltants -

20214 Zilia
Pruduttu di Corsica
Francia

Appellation Corse Calvi Contrôlée

Nous soutenir... suivre notre actualité...

WWW.VENTUDIMARE.ORG